# REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

Country: **Republic of Tajikistan**

Project name: “**Tajikistan Preparedness and Resilience to Disasters Project” (PREPARED)**

Project number: **P177779**

Grant No. **D 9780-TJ**

Implementation agency: **Ministry of Transport of the Republic of Tajikistan (MoT RT)**

The International Development Association (IDA) of the World Bank Group has provided a Grant to the Government of the Republic of Tajikistan to assist in financing the "Preparedness and Resilience to Disasters in Tajikistan" project.

The objective of this assignment is to meet urgent needs through more sustainable reconstruction of highways affected by floods and mudslides in May-July 2021. It is also envisaged that the proposed project will continue its efforts aimed at creating the foundation for the long-term program of the Government of RT to increase resilience to climate events and disasters, launched within the framework of the “Strengthening Critical Infrastructure against Natural Hazards” project (SCINHP), and the project proceeds from the high need for further support in general in the field of urban development, adaptation to climate change, reconstruction of critical infrastructure in the country and ensuring its resistance to natural hazards.

The Ministry of Transport of the Republic of Tajikistan (hereinafter MoT RT) with the assistance of the Project Implementation Group (hereinafter PIG) will be responsible for the implementation of Component 1 (**Building Road Resilience**) of the PREPARED project. The objectives of Component 1 include Subcomponent 1.1 Rehabilitation of roads damaged by the 2021 floods and Subcomponent 1.2. Protection and reinforcement of priority roads will aim to ensure that critical infrastructure is resilient to natural disasters.

The MoT RT intends to hire a number of specialists to assist the Project Implementation Group under the Ministry of Transport in the implementation of the PREPARED Project, namely:

**Translator**

The MoT RT hereby invites highly qualified specialists with the experience to take part in the bid.

# Qualification requirements for candidates are as follow:

# Translator

* + - High qualitative written translation of all Project-related correspondence, documentation and materials;
    - High qualitative verbal interpretation at meetings, conferences, working discussions related to the Project;
    - Carrying out within the specified time the verbal and written, complete and shortened translations, providing the accurate compliance of translations with lexical, stylistic and logical content of originals, compliance with the requirements regarding scientific and technical terms and definitions;
    - Translation of scientific, technical, socio-political, economic and other specialized literature, patent descriptions, regulatory and technical and shipping documentation, correspondence with foreign organizations, as well as materials of conferences, meetings, seminars, etc.
    - Editing and revision of translated documents; Editing of technical translations.
    - Preparing the necessary information for meetings and negotiations, participates in the preparation of reports.
    - Participating on the instruction of the management in business negotiations, meetings and other meetings with partners (clients)
    - Any other tasks as agreed with the MoT PIG Director.

.

# To take part in the bid.

* Personal statement addressed to the head of the PIG;
* Biography (CV) with detailed experience and competence related to the task;
* Copies of educational documents;
* Copy of passport and TIN;
* Copy of the work book;
* References, if available;

# More detailed information and terms of reference can be obtained at the following link:

Translator: https://cloud.mail.ru/public/2LZM/s6YTYYXtu

# Task Duration

The Translator will be located in PIG of MoT office in the city of Dushanbe, with frequent visits to the project sites.

# Expressions of interest must be delivered to the address below by February 1, 2025.

Mr. Farrukh Nematzoda,

Deputy Minister, Director of the PIG

Ministry of Transport of the Republic of Tajikistan Ayni Street 14, Floor 3, room 305

734042, Dushanbe, Tajikistan

E-mail: [scinhp.d@mail.ru](mailto:scinhp.d@mail.ru), prepared.tj@gmail.com